

Landesgesetzblatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1870.

X. Stück.

Ausgegeben und versendet am 5. Mai 1870.

Deželni zakonik

za

vojvodstvo kranjsko.

Léto 1870.

X. dél.

Izdan in razposlan 5. maja 1870.

14.

Oznanilo c. k. deželnega predsednika na Kranjskem od 4. aprila 1870, št. 1991,

s katerim se zopet razglasuje odlok dvorne kamre od 2. januarja 1839, št. 36354, ki zadeva pristojbine, ki jih dobivajo osebe, ktere se pokličejo kot pomočniki gosposkam ali kot zvedenci pri obravnavah dohodarskih gosposk razun zaslišeb in izpraševanj zastran dohodarskih prestopkov. *)

Zavoljo spotik in pritožeb, ki so se prigodile, se na zaprosbo c. k. finančnega vodstva v sledečem zopet razglasujejo določbe odloka dvorne kamre od 2. januarja 1839, št. 36354, ktere zadevajo pristojbine (plačila), ki jih dobivajo osebe, ktere se pokličejo kot pomočniki gosposkom ali kot zvedenci pri obravnavah dohodarskih gosposk, razun zaslišeb in izpraševanj zastran dohodarskih prestopkov.

1. Osebe, ktere se, razun zaslišeb in izpraševanj zastran dohodarskih prestopkov v primerljajih zapopadenih v §. 657 d. k. p., pokličejo k uredovanju obravnavajočih dohodarskih gosposk, opravljajočih uradnij ali pomejne in dohodarske straže kot pomočniki gosposkam ali občinskim starešinstvom, se dovoli pristojbina (plačilo) od dohodarskega ali računskega odseka, kteri je to reč obravnaval, ali če je obravnava zadevala kak dohodarsk prestopok — iz globe (kazni v denarju), naj se je že obravnava vpeljala na podlagi kake ovade, ali uredoma brez ovade.

2. Ta pristojbina naj za vsako pomoč, ktera ne traja cele štiri ure, znese brez razločka, ali se je v tem času zvršilo samo eno ali več strankami:

- | | | | |
|--|--------------------|-----------|---|
| a) v sedežu politiške deželne gosposke | 45 kr. k. d. to je | — — — — — | 78 ⁷⁵ / ₁₀₀ a. v. |
| b) v drugih mestih | 30 kr. k. d. t. j. | — — — — — | 52 ⁵ / ₁₀ „ „ |
| c) v drugih krajih | 15 kr. k. d. t. j. | — — — — — | 26 ²⁵ / ₁₀₀ „ „ |

Ako imajo dotične osebe cele štiri ure ali čez štiri ure v enem dnevu opravek, se jim plača za vsako uro, ktero so morali čez tri ure pri uradnem delovanju pričujoče biti, tretjinka imenovane pristojbine, pri tem se pa čas, ki ne doseže ene ure, nič ne računi.

Tudi ne sme pristojbina za eden in isti dan, če bi tudi pomoč več kot šest ur trajala, preseči dvojine plačila gori odmerjenega. Ta izméra pristojbine velja sosebnostno za pripomoč pri zapisovanju resničnega dogoda brez razločka v temu, ali je okrivljenec obstal ali ne.

3. Da se izméri pristojbina, se računi čas od začetka uradnega delovanja ali uradnih delovanj, pri kteri ali pri kterih je pomočnik pričujoč bil, do konca njegovega pomaganja. Ako se je uradno delovanje poprej začelo, predno oseba, določena v pripomoč k njemu pride, se računi samo čas od tiste dobe, ko je pomočnik začel pričujoč biti pri uradnem delovanju. Če se dva ali več ločenih uradnih delovanj, pri kterih je tista oseba kot pomočnik, vrši v prenehljajih, naj čas se prenehljajev všteje samo v prve tri ure, ktere se za tisti dan računijo. — Ako se isti dan, za kterega se je že dalo plačilo v razméri za tri ure veljavni, po preteku teh treh ur še uradna delovanja začnó, pri kterih ista oseba pripomaga, tedaj se čas prenehljaja, ki je po teh treh urah nostopil, nič ne računi.

*) Il. dež. post. zb. 21. zvezek, stran 274.

14.

Kundmachung des k. k. Landespräsidenten für Krain vom 4. April 1870,
3. 1991,

womit das Hofkammerdekret vom 2. Jänner 1839, Z. 36354, betreffend die Gebühren für Personen, welche als Beistände der Obrigkeit oder als Sachverständige bei Verhandlungen der Gefällsbehörden außer den Vernehmungen und Verhören wegen Gefällsübertretungen beigezogen werden, republizirt wird. *)

Anlässlich vorgekommener Anstände und Beschwerden werden über Ersuchen der k. k. Finanzdirektion die Bestimmungen des Hofkammerdekretes vom 2. Jänner 1839, Z. 36354, betreffend die Gebühren für Personen, welche als Beistände der Obrigkeit oder als Sachverständige bei Verhandlungen der Gefällsbehörden außer den Vernehmungen und Verhören wegen Gefällsübertretungen beigezogen werden, in Folgendem republizirt.

1. Den Personen, welche außer den unter dem §. 657 G. St. G. begriffenen Fällen der Vernehmungen und Verhöre wegen Gefällsübertretungen zu Amtshandlungen der leitenden Gefällsbehörden, der ausübenden Aemter oder der Grenz- und Gefällenwache als Beistände der Obrigkeit oder des Gemeindevorstandes beigezogen werden, wird eine von dem Gefälle oder Verrechnungszeige, dessen Handhabung die Amtshandlung zum Gegenstande hat, oder im Falle die Amtshandlung eine Gefällsübertretung zum Gegenstande hat — aus den Strafgebern zu erfolgende Gebühr bewilliget, die Amtshandlung mag durch eine vorausgegangene Anzeige veranlaßt oder ohne vorläufige Anzeige von Amtswegen eingeleitet worden sein.

2. Diese Gebühr hat für jede Beistandleistung, welche nicht volle vier Stunden dauert, ohne Unterschied, ob in diesem Zeitraume nur eine oder mehrere Amtshandlungen mit einer oder mehreren Parteien gepflogen wurden, zu betragen:

- | | | | | |
|--|--------------------|---|-----------------------------------|-----------|
| a) in dem Sitze einer politischen Landesstelle | 45 fr. G. M. d. i. | — | 78 ⁷⁸ / ₁₀₀ | fr. ö. W. |
| b) in andern Städten | 30 fr. G. M. | — | 52 ⁵ / ₁₀ | " " |
| c) in andern Orten | 15 fr. G. M. d. i. | — | 26 ²⁶ / ₁₀₀ | " " |

Sind die erwähnten Personen durch volle vier Stunden oder darüber an einem Tage beschäftigt, so wird ihnen für jede Stunde, um welche die Dauer ihrer Anwesenheit bei den Amtshandlungen den Zeitraum von drei Stunden überschreitet, ein Drittel der erwähnten Gebühr verabreicht, wobei Zeiträume, welche eine Stunde nicht erreichen, außer Anschlag bleiben.

Auch hat die Gebühr an einem und demselben Tage, wenngleich der Beistand durch mehr als sechs Stunden geleistet wird, das Doppelte des erwähnten Ausmaßes nicht zu überschreiten. Dieses Ausmaß der Gebühr gilt insbesondere für die Beistandleistung bei der Aufnahme der Thatbeschreibungen ohne Unterschied, ob in demselben ein Geständniß eines Verschuldigten enthalten ist oder nicht.

3. Zur Bemessung der Gebühr ist die Zeit vom Beginne der Amtshandlung oder Amtshandlungen, bei der oder denen der Beistand gegenwärtig war, bis zur Beendigung der Beistandleistung gerechnet. Hat die Amtshandlung früher begonnen, als die zur Beistandleistung bestimmte Person bei derselben erschienen ist, so soll bloß die Zeit von dem Zeitpunkte an, in welchem der Beistand bei der Amtshandlung gegenwärtig zu sein anfang, in Anschlag kommen. Werden zwei oder mehrere getrennte Amtshandlungen, denen dieselbe Person als Beistand anwohnt, in Unterbrechungen vollzogen, so ist die Dauer der Unterbrechungen bloß in die an demselben Tage in Anschlag kommenden ersten drei Stunden einzurechnen. — Fallen an einem Tage, an welchem die Vergütung bereits mit dem für drei Stunden geltenden Ausmaße geleistet wurde, nach Ablauf derselben noch Amtshandlungen vor, bei denen dieselbe Person Beistand leistet, so bleibt die Dauer der nach den ersten drei Stunden eingetretenen Unterbrechung außer dem Anschlage.

*) Allr. Prov. Gesetz-Samml. 21. Bnd. Seite 274.

Handwritten signature

4. Če se mora tisti, ki pripomaga, k uradnemu delovanju, podati v kraj zunaj svojega uradskega stališa, kar se utegne praviloma zgoditi samo v primerljaju kake preiskave pri gosposki, pri uradniku sodno opravljajočem ali pri županu, kjer gosposke postavljene ni, se prišteje čas, kar ga pomočnik potrebuje za potovanje iz svojega stališa k uradnem delovanju in nazaj v stališe, pri izmeri plačila k terpežu opravlka. Tudi se v takem primerljaju povrnejo troški za vožnjo, če se dokaže, da je k imenovanemu namenu treba bilo najetega voza.

Sigmund Conrad žlahtni Eybesfeld l. r.

c. k. deželni predsednik.

[The following text is a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page. It appears to be a legal or administrative document, possibly a decision or a report, written in German. The text is largely illegible due to the low contrast and bleed-through, but some words like "Sigmund Conrad", "Eybesfeld", and "c. k. deželni predsednik" are visible, matching the header above.]

4. Muß derjenige, der den Beistand leistet, um der Amtshandlung beizuwohnen, sich an einem außerhalb seines ämtlichen Standortes gelegenen Ort begeben, was in der Regel nur in dem Falle der Durchsuchung bei der Obrigkeit selbst, bei dem die Gerichtsbarkeit verwaltenden Beamten, oder bei dem Gemeindevorsteher eines Ortes, in welchem eine Obrigkeit nicht aufgestellt ist, eintreten kann, so wird die zur Zurücklegung des Weges an den Ort der Amtshandlung und zur Rückkehr von hier an den Standort des Beistandleistenden erforderliche Zeit zum Behufe der Berechnung der Gebühr der Dauer der Beschäftigung zugeschlagen.

Auch wird in einem solchen Falle die Vergütung der erwiesenermassen ausgelegten Fuhrkosten insofern geleistet, als die Nothwendigkeit, sich zu dem bemerkten Zwecke eines gebungenen Transportmittels zu bedienen, nachgewiesen wird.

Sigmund Conrad v. Gnesfeld m. p.

k. k. Landespräsident.

